

積弱由於官吏之玩愒商民之惰逸新學之興無聞自道變亂以來失其常態...

海州匪亂一事前已詳述匪首潘步微等三犯當即就地正法...

收還牛莊事宜議定 十五日東京電云歸還牛莊一案業已議妥...

總工程局第一週紀念會記盛 昨日本埠總工程局第一週紀念會...

學務小學會中學小學堂 昨日本埠總工程局第一週紀念會...

巡警學堂中學小學堂 昨日本埠總工程局第一週紀念會...

表贈物幹事員受物一鞠躬 昨日本埠總工程局第一週紀念會...

午後一時官紳士商到者三千餘人 昨日本埠總工程局第一週紀念會...

告總理工程局一年大事 昨日本埠總工程局第一週紀念會...

項事件次由上海道觀察致詞 昨日本埠總工程局第一週紀念會...

有字不克赴會 昨日本埠總工程局第一週紀念會...

治之字義次勉勵自治之進步 昨日本埠總工程局第一週紀念會...

方官與地方自治之關係 昨日本埠總工程局第一週紀念會...

上海道觀察頌詞

上年十月改易工務局總工程師商公舉諸君分任代議...

呂大臣頌詞

今逢總理成立周年舉行紀念大會...

各埠新聞

督練總辦接差 河南督練兵備處總辦吳觀察...

赴南汝光道新任所遺兵備處總辦...

改設京漢鐵路局 河南省接鐵路大臣唐君...

將北路車務局改為京漢全路車務局...

為副監督南路以鄭清濟為行車副監督...

與鄂島白旗械鬥又熾 閩省與鄂島白旗械鬥...

分爲兩派一派堅白旗一派黑旗...

台灣銀行擴充資本之利 閩中南台各票號...

七錢銀票極多城市賴以維持現銀...

在福州支行出一種番票照新議...

率夥匪數十名至鄉莊擄人勒贖...

提辦抗繳土稅

稟請財政局追辦奉批據該商土藥係五月到地...

辦貨在稅關開辦之前不應補稅等語...

前到地究竟尚在八省書捐未撤期內...

已屬不合復致引土商規則為辭...

巨匪劫殺人命巨案

山東荷澤縣屬月前有匪首何保文等...

今日尚有緊要新聞在本報第二三張...

治癒眼病良方 治癒眼病良方...

聲明誣良 聲明誣良...

雲翔公司告白

共收股本洋三千八百零五元...

計股份七百六十一股...

德生昌靴鞋莊...

請看刁徒欺狂汚人...

婢

本館所編各種教科書類初等小學及師範學校之
 家學界許可流行一時其
 教科書計十二種
 業經學部審定照部頒提學規程
 表的最改正再行送部於光緒卅
 此示

老仁齋里五十四號門牌鄭龍傷科唐宅本月十三日婢女一人年十五歲名彩林身穿柳條布元洋緞邊滾加彩洋飛色席法布褲元色布鞋小脚耳都邊疤一個若有人送到謝洋廿元送信者謝洋十元永不食言

初等小學修身教科書十冊 每冊教授法十冊 每冊學部提要
 迅速殊堪嘉尚 教科書及教授法初等小學地理教科書初等小學國
 初等小學修身教科書十冊 每冊教授法十冊 每冊學部提要
 迅速殊堪嘉尚 教科書及教授法初等小學地理教科書初等小學國
 初等小學修身教科書十冊 每冊教授法十冊 每冊學部提要
 迅速殊堪嘉尚 教科書及教授法初等小學地理教科書初等小學國

初等小學國文教科書十冊 第一冊五角 教授法 第一冊四角 第二至五冊三角 學部提要 另附段六課學生年可一冊文辭淺淡 明國畫美富松木適中章句之在現行初等小學國文教科書之特色也

短長之多寡與學年相稱 授法則取兒童易知者 事物科則詳舉明瞭者 並將一切器物名稱均附入圖中 使雅俗兩得 其常著此書之特長也

書中殘篇不可多得矣 教授法四冊與初等小學國文教科書相配 表裏相中 取五段教授法之意 分爲三段 教授日預備日教授次序日運用 彙列要旨 參攷習問 凡諸讀習字作文

說話諸法均舉其小 學教員用商務館國文教科書者 必不可少此書也

初等小學國文教科書十冊 第一冊五角 教授法 第一冊四角 第二至五冊三角 學部提要 另附段六課學生年可一冊文辭淺淡 明國畫美富松木適中章句之在現行初等小學國文教科書之特色也

短長之多寡與學年相稱 授法則取兒童易知者 事物科則詳舉明瞭者 並將一切器物名稱均附入圖中 使雅俗兩得 其常著此書之特長也

書中殘篇不可多得矣 教授法四冊與初等小學國文教科書相配 表裏相中 取五段教授法之意 分爲三段 教授日預備日教授次序日運用 彙列要旨 參攷習問 凡諸讀習字作文

說話諸法均舉其小 學教員用商務館國文教科書者 必不可少此書也

小學算術教科書五冊 第三冊 每冊五角 教授法五冊 第二冊 每冊五角 掛圖十六幅 每幅五角 學部提要

初等小學珠算入門 二册 五角
初等小學地理教科書 四册 七角
初等小學數學教科書 一册 七角
初等小學珠算入門 二册 五角
初等小學地理教科書 四册 七角
初等小學數學教科書 一册 七角

要 今幼穉初學珠算者宜先定其基礎而後進於高深此意雖屬老手但解體難與在教者賦類頗全定為初等小學未兩年教員用書

要 凡教習教授圖畫最要在善畫黑板使學生一覽了然然教習易是編深明此法先以虛線為之而後塗色或描不著輪廓則不覺其美矣

要 日本小學地理多用游記講課本六十冊用此體裁簡易人人勝

教學教育史
 原法理
 一冊
 二角半
 學部提要
 此書取材雖簡然古今東西教育之源流者必取資焉
 學部提要
 理爲六編一曰緒論二曰教授之方法三曰教授之材料四曰教授之時間五曰教授之場所六曰教授之效果
 學部提要
 理爲六編一曰緒論二曰教授之方法三曰教授之材料四曰教授之時間五曰教授之場所六曰教授之效果

上海商務印書館有限公司

分館同啓

新西式滬江躍龍池浴室廣告

啓者泰西以沐浴爲衛生之要旨昔業創始以來俗類不一本主人心裁獨出特在英大馬路五福日昇樓後進新式洋房開設浴堂仿照西式大加改良屋宇軒爽陳設精雅佈置完備倘蒙閱內外諸君光顧無任歡迎此佈

總店：南京、蘇州、杭州、寧波、揚州、蕪湖、漢口、廣州、汕頭、廈門、天津、北京、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、香港。

[illegible]

新發明大便自通錠上海益湯弄橋南塊源泰富對門通德里壽華堂啟

此錠有通利之功無濁瀉之弊凡吸烟之人火腸燥結大便艱難只須約服數錠非惟大便舒暢且腸內烟積毒煙不致凝結水

更良惟不可

洋尋

婢

於十三夜五點半鐘走失婢女一名年十八歲名秋菊本坡口音本坡面黃紅眉闊臉大身紫色洋布棉襖外罩藍布衫下穿藍柳條夾褲知有人送至宅本宅謝洋四十元報信尋到者謝洋廿元決不食言 寓南門葉生義大食宅四十一號門牌 北門鄭家木橋裕順米號廣告

力傷其天不
服
無傷之症或老年之人或內熱便艱只要四五錢當見功效常服保無食積痢疾等症並治腸疳疳積神妙無匹誠一千世紀新發明之妙品也大瓶洋一元每打洋十元并發另議

通華洋行廣告

本行開設上洋新北門外興聖街嘉麟泰西名廠別墅頭等鮮明各色毛毯毛線自製來售易買自手早已馳名遠近

本行向在漢口已十餘載辦本廠正頭時花織綢緞五彩戲車墊樓布門簾新式鐵床各色絨羽皮面雜貨一應俱全已蒙貴客惠顧四遠馳名今遷至上海三馬路力號內開張

臨小行面議其價格外克己以廣招徠

嘉麟泰謹啟

中法大藥房專售天然戒烟丸廣告

本藥房自新發明之天然戒烟丸總發行所銷場日廣因無他烟膏俱成灰等是以購者皆謂服斷無後患此上所有及天然戒烟丸可比本藥房此戒烟丸因思本藥房向有戒烟金丹及家片等出售其效尤速且可收復舊習之功故於茲不惜重資聘請三洋派楠首坐西朝東門面自連東西洋廣貨入音鐘各式時花磁杯磁盤金銀器皿等件如蒙賜顧願認明本號招牌庶不致誤本號主人萬白

盛洋廣貨號

各稱應時花色均已俱備柔雅茲將發無不格外克己以廣招徠 如蒙賜顧願認明本號招牌庶不致誤本號主人萬白

浙甯槐陰秘製化毒追風露 每瓶洋兩元外埠信力自給寄上海法界永安街慎和祥

治毒風真可一瓶全愈

凡世人所發之下疳橫痃便毒者無論已愈未愈或愈後一年半載忽而四肢骨節酸痛步履艱難名曰毒風是方為

毒攻患梅毒非針灸湯藥可救惟有本堂化毒追風露法服之藥立止而痛立定手舉舉而足能履一瓶發效無不

全愈如以慮言信人罪我惟天賞報還上國蒙性生誤作口實實不可不察也

醫者交易以公平為本誠價實方是取信於人殊冀玉鑒一鑒生性生誤作口實實不可不察也

藥方金丹一律停止銷售舊售大宗尤一種有志戒烟者速來晚服幸勿自誤

以加四品銜賞戴花翎江蘇即補清軍府辦理上海公共租界理事府關
憲開據江蘇試用縣候補知事張壽麟一命等差有目自維才識淺陋分釐毫末
凡屬臣民應爭自濯隨以清時急發辦的款在英租界後馬路二百廿二號門牌
開辦上海公共租界南生堂藥局自開辦以來蒙各界人士踴躍捐助去今
朝廷新政初創如蒙學堂立辦藥局等項生
意以廉價不貲已歷十餘年之久承蒙遠近客商顧者均皆信用近年來效尤
判別定價格外克己絲毫無過倘或不合包退回換如蒙 紳商士女賜顧者請移玉至上海新北門內朝西門面第七家舊係303
號新士女賜顧者請移玉至上海新北門內朝西門面第七家舊係303

[illegible]

醫汪麗棠精理男婦大小方脈仍寓白克路龍飛馬車行後身十四號洋房內應診特啓
 京都同仁堂 兒科聖藥 保赤萬應散 舖在上海四德安里 崇德堂發行
 保赤散專治小兒百病 靈驗神速銀幣大小小兒病易治 原無二價六毫之惑 只有風寒食積之症
 靈試之 愈大見月餘非特身體強壯且道行不億數年種疾 旦霍亂真仙丹也僕無以為報爰錄數語以告天下凡彼同病
 蘇州觀前許春仙誌 民國十一年

有起死回生之功
 能治一切驚風
 凡小兒驚風
 服此藥一服
 即愈其功甚速
 誠如神也
 每盒銀錢五分
 總發行所
 上海英大馬路
 德記洋行內
 電話二四八號

萬國藥房十月初四日起停售戒烟纖元及參片金丹等廣告

戒烟丸名曰聚多難功效各有不同而方之靈否患者殊不多得惟醫生黃桂九新發明之天然戒烟丸服者愈精有利無害即如本藥房向售之纖友及麥片金片甘胃白煙勿如于十月初四日起為實醫堂代售此天然丸將纖友麥片金丹戒烟藥一律停售以期戒烟斷服此良藥早脫癮無水無後患區區此心盡不僥倖為謀利計耳其言可當可憐天下起其罪也

京都萬裕堂鑒驗發售丸散影十種託上海新聞館帳房只此一大家並無分售○下腋臭藥二角○立止牙痛二角函購信力自給

咳嗽一切切輕解或肺癆傷風而起雖不為患亦則肺病受禍莫烈于此告諸同胞幸勿忽焉

此藥特與他人專受委少至壹角五分

[illegible][illegible][illegible]

公司洋行 公司洋行 公司洋行

總局 洋行 洋行 洋行 公司 時行

公 司 | 總 公 司 | 洋 行 局 | 洋 行 局 | 公 司 行 | 公 司 行 | 公 司 行

時公	總公洋公總洋	95
行司	局司行司局行	

生面五月今切得江洋風捲
十力月未如送冊念報者陸

報 育	角 一	辦 數	將 雲	論 專	最 難	吉 心	心 排
	雲	永	日	此	一	金	鈕

荷商總領事館

往來二山京
有場者
小園
聲
演
紅
江
申
到

白馬到任
盼期中全

之故前工全暴勞
友名益做歷生時

[illegible]

[illegible][illegible][illegible]

代收湖南商辦粵漢鐵路銀庫

○看○看○敬頌華隆藥房種子金不換奇驗

凡人中年以後尙子嗣無不熱然神慮求生育謹防時易衰溺於花
妾不料年復一年仍舊伯道屢斷中西醫治非云體弱即言精冷日料今生無得子之望矣後閱日報見各家所容種子丸告曰唯益陽壽橋北華隆藥房之金不換丸最奇
刻見功當即由郵局匯洋十二元購之不換二大盒依法試服果精神矍鑠後愉快過恒一言以蔽之曰神機妙法妙極現已獲得雙喜願以此藥介紹與各界同胞之
高年開少壯年色傷者不可不服○吃煙肺病氣血虛者不可不服○欲清深仇恨遇愛過恒者不可不服○欲產兒得化育之秘奧者不可不服
有奇驗幸勿交臂失之該藥房舖設在益陽壽橋北德安里四弄口便是
萬天祥號全權經理人南白

本大臣經江蘇督撫函電請辦義振已墊款拾萬請義紳
駐馬路安定里內
後馬路銀號謹啓

唐士傑劉繼緒等分飽查放極真錢一千可活一命惟望
商士傑劉繼緒等不論多少請速派京路廣仁堂收解先行接濟
及此佈
民國九年三月廿九日

[illegible][illegible]

廣東彭壽堂始創海狗精如意丸壯陽之速種子之妙功效無敵立刻見功○此丸是精液煉成精氣力大能補少壯男婦之精
 人參鹿茸海狗精壯陽種子如意丸
 靈芝野朮
 海狗精壯陽種子如意丸
 此丸是精液煉成精氣力大能補少壯男婦之精
 能治男婦精血不足腰膝痠痛遺精白濁等症
 每瓶銀一元二角每打十二元

[illegible]

大晉
 千古奇方
 乾川申順
 流毒西
 有錢無子
 本藥房主人費鴻游者山南府鍾家廟地方
 將此方得自宋胡名傳千古有流毒無子
 居周茂才聞而服之藥茂才去邑數里主一
 子育及可壯神之神效也

百補妙品卓爾川每瓶銀一圓不誤
 此藥乃本主人選得此方携歸海上悉照原方六四味皆藥度誠配不惜工本揀選精良選用道年陳釀
 出酒充足不欠諸君出神藥本藥房所釀之酒其功效神速凡男女老幼皆可一試之此藥乃本主人選得此方携歸海上悉照原方六四味皆藥度誠配不惜工本揀選精良選用道年陳釀
 此藥乃本主人選得此方携歸海上悉照原方六四味皆藥度誠配不惜工本揀選精良選用道年陳釀

[illegible]

京都天寶齋藥局○天下馳名○靈驗第一○異人傳授珍珠八寶化毒丹包愈男女一切楊梅結毒限日全愈永無後患 (313)

大當滿貨又出

本當滿衣出售多年 貴客購買感知便宜今於各當舖織綿衣粗細皮貨男
女衣服揀選上等平賤售賣每兩一元絲毫無欺不折不扣如蒙賜顧 在原
處衣界三馬路石路西首石庫門內原聚隆莊擇選可也 乙3004

藥一試方知以上所言如有半句虛謬連運經火焚 定價每斤大洋四元超每
本藥局主人照原方配合製丸每料計重十二兩合約本洋七元每兩實洋五元

上海盆瀝二元 此方前後皆曾醫大藥房一家發售
貴客欲購不致欲飲原方方四十四味隨合製丸每瓶 乙3011

○對開港下功藥○

[illegible]

廣東彭壽堂秘製哮喘氣急斷根丹有藥到病除之妙功力神速立可當場試驗治愈者不止千萬人矣

哮喘一症素伏於肺金被寒氣凝結氣管緊縮經脈不舒氣逆上衝而促呼吸不順遂致成症內外相應風寒即發受內傷即發遇房勞亦不調咳嗽連環狀狀上升氣逆而促呼吸不順遂致成症內外相應風寒即發受內傷即發遇房勞亦不調

上海內地自來水公司廣告

啟者本公司自送來水管頭以來誠照內外不下六七千戶所費工料甚巨茲擬裝至本年年底爲止明年一概收取如各舖戶居家欲裝自來水龍頭者須於年內赴本公司掛號以便派匠趕裝幸勿延遲自誤此啟

衆未周知特此佈告

治愈哮喘氣急不計其數
 哮喘和平或補並進症之症不過一料斷根倘若不效原洋奉還且此丹不但治喘咳嗽並治傷風咳嗽喉乾飲酒咳嗽肺病咳嗽等症凡患此症者不論男女老幼服之無不立效愈後永無復發之虞其效如神每服五角
 廣東彭亨寧蘭分上海英大馬路小榮街首軒北轉樓樓上
 本月初八日先行
 本號始創在望平街口開張迄今垂數十年向來遠近蒙諸君之愛顧無不稱頌茲因房產變遷工竣刻日遷回原處交易
 本號始創在望平街口開張迄今垂數十年向來遠近蒙諸君之愛顧無不稱頌茲因房產變遷工竣刻日遷回原處交易

[illegible]

或毒入經絡四肢酸痛或滿身紅班痛癢禿髮速將此丹服下立刻止痛消腫通身骨節滯重一掃而空縱使陳年爛腳醫藥無效仍可復原包能生育諸症一服包愈中症二料
曾治婦人黑鼻紋驗資如仙丹 每瓶洋二元 每料洋八元
朱黃生肌散每瓶洋二元下疳收口收痔瘡洋七角五
香港林大藥房分設上海三馬路在桂記館後街市內便是

老年耳聾耳鳴易治
中年耳聾耳鳴易治
老年耳聾耳鳴易治
中年耳聾耳鳴易治

北京豐順機器麵粉有限公司招股廣告
本公司定於本月內招股...

治愈小腸疝氣限三天永遠斷根
本藥專治小腸疝氣...

THE UNIVERSAL LANGUAGE
試思地球上可最先變成普通語言者英語乎抑華語乎

華華製革公司代收股份處
本公司定於本月內招股...

南洋籌捐彩票第十九會
本會定於本月內招股...

振華日報成煙總社
本報定於本月內招股...

華成經保火險公司廣告
本公司定於本月內招股...

女西醫張星佩
診所設在...

老天保棧
本棧定於本月內招股...

正泰祥
本祥定於本月內招股...

商務印書館續像小說第六十一至六十四期已出
本館定於本月內招股...

信成舖
本舖定於本月內招股...

品妙容
本容定於本月內招股...

衛生保壽電氣藥帶
本藥定於本月內招股...

止立驗
本驗定於本月內招股...

法戲西中
本戲定於本月內招股...

腫水脹
本水定於本月內招股...

牙補氣
本氣定於本月內招股...

街盤棋洋上
本棋定於本月內招股...

房藥大國萬
本藥定於本月內招股...

衛生保壽電氣藥帶
本藥定於本月內招股...

止立驗
本驗定於本月內招股...

法戲西中
本戲定於本月內招股...

腫水脹
本水定於本月內招股...

牙補氣
本氣定於本月內招股...

[illegible]

本埠新聞

官事 ○蘇州牙醫局督辦朱竹石觀察准於日內到滬縣中已

昨到滬駐大官衙門轉奉 旨 旨均往赴迎

照復稱領司錄秉公 ○駐滬法總領事接杭州洋務局照復內

光緒二十五年九月間奉前兩江督憲劉制軍發支應局庫銀五萬兩

應支應局庫銀五萬兩 ○昨接兩江督憲劉制軍發支應局庫銀五萬兩

示諭選派浦浦 ○昨接兩江督憲劉制軍發支應局庫銀五萬兩

供均呈報太守商之總辦陳君君判選押限七天交出金銀

應小五子喚到印捕拿獲四盜由縣送縣後縣署將應小五子

公解早堂案 ○德商書信館經理劉君觀察關太守商之總辦陳君

雙料每瓶洋一元五角每料一元二角風濕酒一元二角小半元

德泰洋行告白

欲印五彩地圖銀錢票月份牌及照相銅版者

市街盤棋海上 告廣書新學東

莊陽 鐵丹

局未能盡力奉行以致沿浦日久淤積章程成爲虛設現值奉文開浚

局董帶同招商書後至楊樹浦西向各犯逐一訊問有無虐待情事

觀摩會成立 ○近由某君創設觀摩會業已成立準於本月十

華洋訟案

幸即救息

正候

華洋訟案

幸即救息

正候

華洋訟案

幸即救息

正候

華洋訟案

莊陽 鐵丹

香港源盛水火保險有限公司廣告

本公司實備資本一百萬元由甲辰年開辦至今在香港英國政府註冊總局設在
香港文咸街一號路東大馬路外賠償無不迅速其水火保險章程極屬妥善
生意所有銀兩與及依例存貯外埠皆無不妥當茲將其水火保險章程列後
英荷辦理貴客賜顧請移玉到本公司面議
香港總公司司理人郭錦全李次可啟
香港總公司司理人陳瑞生啟

新出倍養身俾調和氣血養生液
 此液係泰西解剖醫學社院長拜醫士酌定係身第一安靈方藥能滋
 補解劑之耗大半由氣用血滯而死者十之五六編續表之標括不遺
 也由由此心懷惻隱酌定是力以濟世人中以運氣發而為宗旨理公
 源聖全藥 售處在上海三馬路四市○春桂戲館後石庫門內 德華公司經理

不但造甚假字登報欺效此種偽貨主顧誤購有損真貨牌面為此求覓存案加國總稅務司署後賜顧者請認明外裏有五色藏星圖樣五牛頭為憑方是真貨免入若蒙欺詐也

此粉重慶補劑 理調培奇靈 常年四時可服 能補先天不足

者實難數計如患痾者切勿草率購一毫地延延力談合藥藥始肯肯長身可憐也心在濟世故此告明

進新街北門一直街南順慶里朝通近寶號第六家便是

丁卯歲

真正婦科調經種子秘寶
 本堂收獲真傳秘傳之種子金丹，專治婦人經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後諸疾，以及一切婦科雜症，服之立見奇效。此丹乃本堂祖傳秘方，選用上等名貴藥材，遵古法炮製而成，功效神速，誠為婦科之聖藥也。凡有疑難雜症，請速來函諮詢，定當竭誠服務，藥到病除。

商務印書館又新出說五種

使黑奴白人所虐待最慘人於此可以大慨而識矣 萬王之岸後囑勿使奴役諸主之德始終懇切分明百折不回歸咎短用筆有波瀾神速之勢真奇制也

舊金幣此書也上卷金銀等項開闔數千餘年人類至今日之四里奉此書也下卷金銀等項開闔數千餘年人類至今日之四里奉

[illegible]

廣東彩票大新捷報
啟者十月十三日開第五○頭彩三千四百九十七號○彩七百七十五號○三彩一萬零七百八十三號○船倉確有錯誤單為准特此預佈
駐源泰公司分局謹啟
角分多員我貨丸每飯一角英分○下店○廣○周○月○火○

[illegible][illegible]

此藥利平生此藥利平生
能治諸症能治諸症
食積滯滯滯滯滯滯滯滯
五臟六腑五臟六腑
上海大馬路上海大馬路
第九號第九號
藥房藥房

祖招吉
面五欲來屋房吉
而五至飲米房二補
面昌里粗水喉一樓實
詳對馬路宅三號路
祥對馬路宅三號路

器木外役洋任
鐵減再股朱什鐵

掛歸另議議議只林只蒸到
盤手備備製製角椅雙雙到
在午式此外每八十八十
是便衣此傢國箱元椅元鐵
橋上櫥檯家箱一黃床一
下廠數道器另元黑每五每

半減相照

公新大新大
司辦館館館館
廣路賜如折一半一八樓
告奇者寧送園常價千
日工後住一日價百日月

叫聲

茲為東交橋協同里大木
白界自遷今出失鄰路前
生原已遷今出失鄰路前
白東交橋協同里大木

行 洋 德 高



設開三馬路紅馬牌號并堂聖各門飾飾店臨聖

啟者敝號設在馬路紅馬牌號并堂聖各門飾飾店臨聖
價金之值無量可永鏡則能者則販貨各由者設啟
設高亦黑人祈平不齊不匪所特本處老如師外日行
啟德其德第謝請海賜傷但就則贈不花深印洋增來敝
設原助售費金上安日能之製生能叫思等諸款內行
本 德 洋 行 不 所 設 及 有 販 造 自 辦 光 新 鏡 及 開

[illegible]

祖	召	房	吉	
可	大	廣	開	西
也	東	南	四	門
囉	自	致	兩	新
劉	外	如	房	內
安	合	裝	房	高
辭	大	水	兩	家
堂	職	洋	所	北
領	者	家	三	南
租	頭	衣	間	日
永	一	披	開	石
水	座	離	一	裕
			間	
			開	
			石	
			裕	

油火爐出售
 意移動倘不能
 隨時減息好
 烟之味暖氣
 之倍矣其價
 十元賜顧者
 英大馬路31
 牌購買可也

新到
 哈士
 此味除陰
 無論男女
 幼童皆宜
 功勝
 批發
 信南
 批發
 信南
 批發
 信南

遺失
 正行
 本行
 遺失
 正行
 本行
 遺失
 正行
 本行

補身牛車肉汁
 號市明如
 啓大 蒙
 英三惠
 德馬門
 院馬勝
 分中照
 移遷行洋順謙
 啟者本
 英一千九百一十一年六月十一號
 東馬路九號
 知悉此
 告白

十比現品已牛
 元衆已中名肉
 每賣到之馳汁
 瓶已申聖中一
 一每其藥外物
 元打價個補久
 賣出皮即良最屋造
 接內望界英美約地地西
 議太向如約大二三一臺門
 大向大欲八西百北地馬外
 也報東與十東二北約

運商界莫
 有路生服有
 貨客餘日而
 信價格並若
 概從外有照
 盤加減減市
 十本
 行洋麟威海上
 器機裝軍辦添
 告廣貨雜金五
 即通千請克俱風公以自櫃牌本
 百二銀已全等箱及百軍專行
 華信可價以願隨用貨裝至金儲發
 理總十本廠時時用貨裝至金儲發
 十箱箱箱箱箱箱箱箱箱箱箱
 經總大來來來來來來來來來來
 開會經總若如如如如如如如如如
 則會理理理理理理理理理理理